

# *Temp Silicon Brush*

TPENMC  
TPENMS

**Pennelli in silicone per modellazione composito**

**Sterilizable silicon brushes for composite application**

**Sterilisierbare Silikoninstrumente für die Komposit-Modellierung**

**Pinceau en silicone stérilizable pour l'application du composite**

**Pinceles autoclavables para modelación en composite**

**Pennelli in silicone per modellazione composito**

- Non si attaccano al composito
- Non lasciano porosità e permettono un controllo simile a quello dei pennelli convenzionali utilizzati con la ceramica.
- Hanno una resilienza simile a quella dei composti non polimerizzati: evitano pertanto l'inclusione di bolle d'aria, consentendo ad ogni strato di materiale di essere ben compattate e liscio.
- Rimuovere i residui sotto acqua corrente. Smontare la punta in gomma dal manico metallico. Lavaggio automatizzato: apparecchiatura ad ultrasuoni. Lavaggio manuale: detergente (alcool), panno monouso, acqua corrente. Sterilizzabili in autoclave sotto vuoto. Ciclo rapido: Manici in metallo: 3 min. a 134°C; Punte in gomma: 15 min. a 121°C.
- Possono essere utilizzati anche per altri usi: acrilici, monomeri, resine epoxidiche, sigillanti, lubrificanti, cianoacrilati, isolanti, gel, glazure, supercolori.

**Sterilizable silicon brushes for composite application**

- They do not stick on composite. They do not leave porosity and can be handled as normal brushes used by the lab.
- They have a resilience similar to uncured composite: this avoids air inclusion, and allows each layer of material to be compacted and smoothed.
- Remove excess soil under running water. Disassembly the rubber tip from the metal handle. Automated Cleaning: Ultrasonic Cleaner. Manual Cleaning: Detergent (alcohol), disposable tissue, running water. Sterilization in autoclave. Rapid cycle: Metal handle: 3 min. at 134°C; Rubber tips: 15 min. at 121°C.
- They can be used also with other materials: acrylics, monomers, sealers, lubricants, cianoacrylates, separators, gels, glazures, stains.

**Sterilisierbare Silikoninstrumente für die Komposit-Modellierung**

- Das Komposit klebt nicht am Silikon
- Blasen und Porositäten werden vermieden, die Instrumente können wie normale Modellierpinsel im Labor benutzt werden.
- Die Spitzen haben eine Resilienz ähnlich der von unpolimerisiertem Komposit: dies vermeidet Lufteinschlüsse und erlaubt, dass jede Schicht des Materials verdichtet und geglättet werden kann
- Materialreste unter fließendem Wasser entfernen. Gummispitzen vom Metallgriff abnehmen. Automatische Reinigung: Ultraschall-Reinigungsbad. Manuelle Reinigung: Lösungsmittel (Alkohol), Einwegtücher, Leitungswasser. Sterilisation im Dampf-Autoklav. Schnellzyklus: Metallgriff: 3 min. bei 134°C; Gummispitzen: 15 min. bei 121°C.
- Die Instrumente können auch mit anderen Materialien verwendet werden: Acrylate, Monomer, Sealer, Schmiermittel, Zyanocrylate, Isoliermittel, Gele, Versiegelungen, Malfarben.

**Pinceau en silicone stérilizable pour l'application du composite**

- Ils ne s'attachent pas au composite
- Ils ne laissent aucune porosité et permettent un contrôle comme les brosses normales utilisées par le laboratoire.
- Ils ont une élasticité similaire au composite: ceci évite l'inclusion d'air, et permet à chaque couche de matériel d'être compact et lisse.
- Eliminer les traces de souillures sous l'eau courante. Désassembler les embouts en silicone du manche en métal. Nettoyage Automatique : Nettoyage ultrasonique. Nettoyage Manuel : Détargent pour équipement (alcool), serviettes jetables, eau courante. Stériliser dans l'autoclave. Cycle rapide : Manche en métal: 3 min. à 134°C; Embouts en silicone : 15 min. à 121°C.
- Ils peuvent être utilisés aussi avec les autres matériaux : les acryliques, les monomères, les scellants, les lubrifiants, les cyanoacrylates, les séparateurs, les gels, les glazures, les colorants.

**Pinceles autoclavables para modelación en composite**

- No se adhieren al composite.
- No dejan porosidades y permiten un control similar a los de los pinceles convencionales que se utilizan para cerámica.
- Tienen una resilencia similar a las de los compostos no polimerizados: evitan la formación de burbujas de aire, consienten que cada capa resulte bien compactada y lisa.
- Remover los residuos bajo el agua corriente. Desmontar la punta en goma del mango metálico. Limpieza automatizada: aparatos de ultrasuonidos. Limpieza manual: detergente (alcohol), paño monouso, agua corriente. Se esterilizan en autoclave al vacío. Ciclo rápido: mangos en metal: 3 minutos a 134°C; puntas de goma: 15 minutos a 121°C.
- Se pueden utilizar para múltiples aplicaciones: acrílicos, monómeros, resinas epóxicas, selladores, lubricantes, cianoacrilatos, aislantes, geles, glaseados, supercolores.

## **TPENMS KIT INTRODUTTIVO pennelli TEMP**

5 punte in gomma assortite per modellazione composito / 1 manico in metallo dritto + 90°

### **INTRODUCTORY KIT TEMP BRUSHES**

5 assorted silicon tips for the modelling of composite / 1 metal handle straight + 90°

### **EINFÜHRUNGSPACKUNG TEMP MODELLIERINSTRUMENT**

5 sortierte Silikonspitzen für die Modellation von Kompositen / 1 Metallgriff gerade + 90° gewinkelt

### **TROUSSE D'INTRODUCTION:**

5 pointes assorties pour le modelage du composite - 1 poignée en métal droite + 90°

### **KIT DE INTRODUCCIÓN de puntas TEMP**

Surtido de 5 puntas de goma para modelación de composite / 1 mango en metal recto + 90°

## **TPENMC KIT INTRODUTTIVO pennelli TEMP**

5 punte in gomma assortite per modellazione composito / 1 manico in metallo curvo a 45°

### **INTRODUCTORY KIT TEMP BRUSHES**

5 assorted silicon tips for the modelling of composite / 1 metal handle curved + 45°

### **EINFÜHRUNGSPACKUNG TEMP MODELLIERINSTRUMENT**

5 sortierte Silikonspitzen für die Modellation von Kompositen / 1 Metallgriff + 45° gewinkelt

### **TROUSSE D'INTRODUCTION:**

5 pointes assorties pour le modelage du composite - 1 poignée en métal courbe à + 45°

### **KIT DE INTRODUCCIÓN de puntas TEMP**

Surtido de 5 puntas de goma para modelación de composite / 1 mango en metal curvo + 45°

## **TPENMP1**

Punta in gomma a spatola corta ideale per superfici oclusuali

Silicon tip short spatula shape for modelling occlusal surfaces

Silikonspitze, kurzer Spatel, zum Gestalten okklusaler Oberflächen

Pointe de silicone forme de spatule courte pour modeler l'occlusion

Punta de goma con forma de espátula corta ideal para superficies oclusales

## **TPENMP2**

Punta in gomma a spatola lunga per tirare gli strati e modellare le superficie

Silicon tip long spatula shape for blending layers and shaping surfaces

Silikonspitze, langer Spatel, zum vermengen von Schichten und zur Oberflächengestaltung

Pointe à forme de spatule longue pour tirer les couches de composite et modeler les surfaces

Punta de goma con forma de espátula larga para estratificar y modelar las superficies

## **TPENMP3**

Punta in gomma rotonda piatta per le aree cervicali

Silicon tip round-flat shape for modelling cervical areas

Silikonspitze; runde, abgeflachte Form zum Modellieren zervikaler Bereiche

Pointe de silicone forme circulaire-plat pour modeler les secteurs cervical

Punta de goma con forma redonda plana para las áreas cervicales

## **TPENMP4**

Punta in gomma conica ideale per modellazioni oclusuali

Silicon tip cone shape point ideal for occlusal shaping

Silikonspitze, konisch spitze Form, ideal zum okklusalen Ausmodellieren

Pointe de forme de cône en silicone idéal pour modeler l'occlusion

Punta de goma con forma cónica ideal para modelaciones oclusales

## **TPENMP5**

Punta in gomma a tre lati per supercolori e caratterizzazioni

Silicon tip with three sides for stains and characterizations

Silikonspitze, spitz mit drei Kanten, für Malfarben oder Charakterisierungen

Pointe de silicone à trois côtés pour appliquer les colorants et les caractérisations

Punta de goma con forma de tres caras para supercolores

